

nationale en faveur des militaires étrangers qui ont acquis la nationalité belge après avoir fait partie d'une armée alliée au cours de la guerre 1940-1945, et qu'elles aient demandé valablement à bénéficier de ce statut avant le 21 août 1984 et qu'elles séjournent en Belgique à titre permanent depuis leur démobilisation et à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1950 au plus tard.

La période entrant en ligne de compte ne peut s'étendre au-delà du 2 septembre 1945. »

**Art. 3.** L'article 8, § 3, 1<sup>o</sup>, b), de la même loi, remplacé par la loi du 30 juin 1983 et modifié par la loi du 18 mai 1998, est remplacé par la disposition suivante:

« b) l'attestation de bénéficiaire du statut des Forces armées belges en Grande-Bretagne, du statut établi par l'arrêté royal du 4 décembre 1974, par l'arrêté royal du 22 juin 1983 ou par l'arrêté royal du 22 juillet 1983. »

**Art. 4.** La présente loi entre en vigueur à la date de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 23 février 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,  
A. FLAHAUT

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX

Notes

Session 2004-2005

Chambre des représentants

Documents parlementaires : Proposition de loi n° 1405/1. — Rapport n° 1405/2. — Texte adopté par la commission n° 1405/3.

Annales parlementaires : Texte adopté en séance plénière le 2 décembre 2004.

Sénat

Documents parlementaires : Projet de loi transmis par la Chambre, n° 947/1. — Rapport n° 947/2. — Texte adopté par la commission n° 947/3.

Annales parlementaires : Texte adopté en séance plénière le 27 janvier 2005.

nationale erkentelijkheid ten gunste van buitenlandse militairen die de Belgische nationaliteit hebben verworven na deel te hebben uitgemaakt van een geallieerd leger tijdens de oorlog 1940-45, dat ze op een geldige wijze het voordeel van dit statuut hebben aangevraagd voor 21 augustus 1984 en dat ze op permanente wijze in België verblijven vanaf hun demobilisatie en dit ten laatste vanaf 1 januari 1950.

De periode waarmee rekening wordt gehouden mag 2 september 1945 niet overschrijden. »

**Art. 3.** Artikel 8, § 3, 1<sup>o</sup>, b), van dezelfde wet, vervangen door de wet van 30 juni 1983 en gewijzigd bij de wet van 18 mei 1998, wordt vervangen als volgt :

« b) het getuigschrift van begunstigde van het statuut van de Belgische strijdkrachten in Groot-Brittannië, van het statuut vastgesteld bij het koninklijk besluit van 4 december 1974, bij het koninklijk besluit van 22 juni 1983 of bij het koninklijk besluit van 22 juli 1983. »

**Art. 4.** Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 23 februari 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,  
A. FLAHAUT

Met 's lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

Nota's

Zitting 2004-2005

Kamer van volksvertegenwoordigers

Parlementaire bescheiden : Wetsvoorstel nr. 1405/1. — Verslag nr. 1405/2. — Tekst aangenomen door de commissie nr. 1405/3.

Parlementaire Handelingen : Tekst aangenomen in plenaire vergadering op 2 december 2004.

Senaat

Parlementaire bescheiden : Wetsontwerp overgezonden door de Kamer, nr. 947/1. — Verslag nr. 947/2. — Tekst aangenomen door de commissie nr. 947/3.

Parlementaire Handelingen : Tekst aangenomen in plenaire vergadering op 27 januari 2005.

## MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2005 — 704

[2005/07062]

**15 FEVRIER 2005.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 octobre 2002 relatif à l'octroi d'une allocation aux contrôleurs de trafic aérien militaires

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires, notamment l'article 9bis, § 2, inséré par la loi du 27 mars 2003;

Vu l'arrêté royal du 16 octobre 2002 relatif à l'octroi d'une allocation aux contrôleurs de trafic aérien militaires, notamment les articles 1<sup>er</sup>, 2, 4, 6 et 7;

Vu le protocole du Comité de négociation du personnel militaire des forces armées, clôturé le 18 décembre 2003;

Vu l'avis de l'Inspecteur de Finances, donné le 17 mai 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 août 2004;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 27 juillet 2004;

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2005 — 704

[2005/07062]

**15 FEBRUARI 2005.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 oktober 2002 houdende de toekenning van een toelage aan de militaire luchtverkeersleiders

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, inzonderheid op artikel 9bis, § 2, ingevoegd bij de wet van 27 maart 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 oktober 2002 houdende de toekenning van een toelage aan de militaire luchtverkeersleiders, inzonderheid op de artikelen 1, 2, 4, 6 en 7;

Gelet op het protocol van het Onderhandelingscomité van het militair personeel van de krijgsmacht, afgesloten op 18 december 2003;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 mei 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van onze Minister van Begroting van 23 augustus 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van onze Minister van Ambtenarenzaken van 27 juli 2004;

Vu l'avis n° 37.751/4 du Conseil d'Etat, donné le 15 décembre 2004;

Sur la proposition de notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'intitulé de l'arrêté royal du 16 octobre 2002 relatif à l'octroi d'une allocation aux contrôleurs de trafic aérien militaires est remplacé par l'intitulé suivant :

"Arrêté royal portant attribution d'une allocation aux contrôleurs de trafic aérien militaires et aux contrôleurs de combat aérien militaires."

**Art. 2.** L'article 1<sup>er</sup> du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Article 1<sup>er</sup>. Le présent arrêté s'applique exclusivement au :

- 1° contrôleur de trafic aérien militaire;
- 2° contrôleur de combat aérien militaire.

Tant l'opérateur de surveillance de l'espace aérien que l'assistant et aide assistant des contrôleurs de trafic aérien militaires sont exclus de son champ d'application."

**Art. 3.** A l'article 2 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1<sup>er</sup>, les mots "contrôleur de trafic aérien militaire" sont remplacés par les mots "militaire visé à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>";

2° dans le § 1<sup>er</sup>, 2°, les mots "ou de contrôleur de combat aérien militaire" sont insérés entre les mots "militaire" et "et y avoir consacré";

3° le § 2 est complété comme suit : "ou de contrôleur de combat aérien militaire".

**Art. 4.** Dans l'article 4, § 2, 6°, du même arrêté, les mots, "de ou" sont insérés entre les mots "mutation" et "vers".

**Art. 5.** L'article 6 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Article 6. Par mesure transitoire, le militaire visé à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, qui a satisfait, du 1<sup>er</sup> juillet 2004 au 31 décembre 2004 inclus, aux conditions fixées à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1° et 2° :

- 1° introduit sa demande au plus tard le 30 avril 2005;
- 2° obtient l'allocation au plus tard le 30 juin 2005."

**Art. 6.** L'article 7 du même arrêté est abrogé.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2004, à l'exception de l'article 5 qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur Belge*.

**Art. 8.** Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution de présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 février 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,  
J. VANDELANOTTE

Le Ministre de la Défense,  
A. FLAHAUT

Gelet op het advies nr. 37.751/4 van de Raad van State, gegeven op 15 december 2004;

Op de voordracht van onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het opschrift van het koninklijk besluit van 16 oktober 2002 houdende de toekenning van een toelage aan de militaire luchtverkeersleiders wordt vervangen als volgt :

"Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage aan de militaire luchtverkeersleiders en aan de militaire luchtgevechtsleiders."

**Art. 2.** Artikel 1 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

"Artikel 1. Dit besluit is enkel van toepassing op :

- 1° de militaire luchtverkeersleider;
- 2° de militaire luchtgevechtsleider.

Zowel de operator luchtruimbewaking als de assistent en de hulpassistent van de militaire luchtverkeersleiders worden van zijn toepassingsgebied uitgesloten."

**Art. 3.** In artikel 2 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden "militaire luchtverkeersleider" vervangen door de woorden "militair bedoeld in artikel 1, eerste lid";

2° in § 1, 2° worden de woorden "of van militaire luchtgevechtsleider" ingevoegd tussen de woorden "luchtverkeersleider" en "hebben uitgeoefend";

3° paragraaf 2 wordt aangevuld als volgt : "of van militaire luchtgevechtsleider".

**Art. 4.** In artikel 4, § 2, 6°, van hetzelfde besluit worden de woorden "vanuit of" ingevoegd tussen de woorden "mutatie" en "naar".

**Art. 5.** Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

"Artikel 6. Bij overgangsmaatregel : de in artikel 1, eerste lid, 2°, bedoelde militair, die van 1 juli 2004 tot en met 31 december 2004 aan de in artikel 2, § 1, 1° en 2°, gestelde voorwaarden heeft voldaan :

- 1° dient zijn aanvraag in uiterlijk op 30 april 2005;
- 2° verkrijgt de toelage uiterlijk op 30 juni 2005."

**Art. 6.** Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2004, met uitzondering van artikel 5, dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 8.** Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 februari 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,  
J. VANDELANOTTE

De Minister van Landsverdediging,  
A. FLAHAUT